



EN12492:2012  
EN397:2012+A1:2012



### PRODUCENT

PORTWEST UC - IDA BUSINESS PARK, WESTPORT CO, MAYO, IRELAND

### NAZWA I ADRES JEDNOSTKI NOTYFIKOWANEJ, KTÓRA WYDAŁA CERTYFIKAT CE

DOLOMITICERT S.C.A.R.L. - LOC. VILLANOVA, 32013 LONGARONE BL - ITALY.  
NOTIFIED BODY NR 2008

Modele:

**PS73**

**Height Endurance Mountaineer Helmet**

## PL HEŁMY OCHRONNE

Hełm zgodny z wymogami Rozporządzenia (UE 2016/425) i ogólnymi wymogami Normy EN 12492:2012. Ten hełm ten spełnia również następujące wymagania Normy EN397:2012 + A1:2012: Odporność na uderzenia i penetrację; opcjonalne testy odporności na uderzenia i penetrację w ekstremalnych temperaturach (-30 °C).

### TO JEST HEŁM DLA ALPINISTÓW.

Ten hełm jest przeznaczony do pracy na wysokości, ratownictwa i wspinaczki. Jest przeznaczony do ochrony użytkowników przed spadającymi przedmiotami, a w konsekwencji obrażeniami mózgu i złamaniami czaszki. Nie używaj tego hełmu do czynności, do których nie jest przeznaczony. Prace na wysokości stwarzają ryzyko poważnego urazu głowy. Noszenie hełmu może znacznie zmniejszyć to ryzyko, ale nie może go wyeliminować. Przy dużym uderzeniu hełm odkształca się, aby pochłonąć maksymalną możliwą ilość energii, czasami nawet do momentu zniszczenia hełmu.

### KONTROLE PRZED UŻYCIEM

Przed każdym użyciem sprawdź stan skorupy i system mocowania opaski na głowę (sprawdź, czy nie ma pęknięć ani deformacji na zewnątrz lub wewnątrz). Sprawdź stan taśm i szwów. Sprawdź, czy system regulacji opaski na głowę i klamra paska pod brodą działają prawidłowo.

### PRZEMYSŁOWE HEŁMY OCHRONNE

Aby zapewnić odpowiednią ochronę, ten hełm musi być odpowiedni do wymiaru głowy i dopasowany, aby był umocowany bezpiecznie oraz wygodnie na głowie. Użyj pokręteł z tyłu, aby ustawić odpowiedni rozmiar: Skręć w prawo, aby zamknąć / dopasować mniejszy rozmiar; Skręć w lewo, aby otworzyć / dopasować większy rozmiar.

Hełm jest przeznaczony do pochłaniania energii uderzenia przez zniszczenie lub częściowe uszkodzenie; nawet jeśli uszkodzenie nie jest widoczne, hełm poddany silnemu uderzeniu należy natychmiast wymienić.

Zwraca się również uwagę użytkowników na niebezpieczeństwo modyfikacji lub usunięcia którejkolwiek z oryginalnych części hełmu i ich wymiany na inne niż zalecane przez producenta hełmu. Hełmy nie powinny być dostosowywane i zmieniane w celu dopasowania akcesoriów w sposób niezalecany przez producenta. Nie wolno stosować na hełmie rozpuszczalników, farb, klejów lub naklejek, niegodziwie z instrukcjami producenta. W trakcie wspinania się ten hełm może być używany w zakresie temperatur od +35 °C do -20 °C (zgodnie z EN 12492, warunki testowe).

**PO UŻYCIU:** Jeżeli hełm jest brudny lub skażony, w szczególności na powierzchni zewnętrznej, należy go ostrożnie oczyścić zgodnie z opisaną poniżej instrukcją konserwacji znajdującą się w części konserwacja i składowanie.

Należy podkreślić, że niewłaściwe czyszczenie może spowodować starzenie się hełmu i utratę jego parametrów.

### REGULACJA I KONTROLA HEŁMU OCHRONNEGO

Zakres rozmiarów hełmu: 52-63 cm

Aby zapewnić skuteczną ochronę, ten hełm powinien być noszony z daszkiem do przodu (być osadzonym w prostej pozycji) i powinien być dopasowany do wielkości głowy użytkownika (nie może być dopasowany zbyt luźno lub zbyt ciasno) za pomocą

systemu regulacji umieszczonego z tyłu hełmu. Na żywotność hełmu ma wpływ kilka czynników, takich jak zimno, ciepło, produkty chemiczne, światło słoneczne lub niewłaściwe użycie. Codziennie i przed każdym użyciem należy przeprowadzać kontrolę w celu wykrycia wszelkich oznak możliwych uszkodzeń (pęknięcia, wady) hełmu, jego więzby i akcesoriów. Każdy hełm poddany silnemu wstrząsowi lub posiadający ślady zużycia powinien zostać wymieniony. Jeżeli nie ma oznak uszkodzeń, to jest właściwy dla zamierzonego zastosowania. Data produkcji jest oznaczona wewnątrz każdej skorupy hełmu. W normalnych warunkach użytkowania ten hełm ochronny powinien zapewniać odpowiednią ochronę przez 7 lat od daty produkcji.

### KONSERWACJA I SKŁADOWANIE

Do czyszczenia, konserwacji lub dezynfekcji należy używać wyłącznie substancji, które nie uszkadzają hełmu i które nie są niebezpieczne dla osoby, zetkniętej się z nimi, jeżeli zostaną zastosowane zgodnie z instrukcjami producenta.

Ten przemysłowy hełm ochronny może być czyszczony i dezynfekowany ściereczką

z dodatkiem słabego roztworu środka czyszczącego. Nie wolno używać środków agresywnych lub żrących. W razie niemożności doczyszczenia hełmu należy go wymienić i zutylizować.

Hełm należy przewozić w opakowaniu indywidualnym. W przypadku braku opakowania własnego należy zastosować takie opakowanie, które ochroni przed uderzeniem, wilgocią, zagrożeniem termicznym, światłem, oraz materiałami lub substancjami, które mogą go uszkodzić. Gdy hełm nie jest używany, jak również podczas jego transportu należy go złożyć w suche i dobrze wentylowane miejsce z dala od bezpośredniego oddziaływania światła słonecznego, agresywnych substancji chemicznych i przedmiotów ostrych lub takich, które mogą na niego spaść. Nie wolno kłaść na hełmie przedmiotów ciężkich, które mogą go zmiąć.






Hełm winien znajdować się z dala od źródeł ciepła w temperaturze składowania 20 ± 15 °C. Ten hełm nie zawiera żadnych substancji, które mogą spowodować reakcje alergiczne u osób uczulonych.

Jeżeli jednak osoba uczulona odczuje takie reakcje, powinna natychmiast opuścić strefę zagrożenia, zdjąć hełm i zasięgnąć porady lekarza.

**UWAGA** Niestosowanie się lub niepełne stosowanie się do instrukcji użytkownika dopasowania, przeglądów, składowania i konserwacji może znacząco zmniejszyć efektywność ochrony izolacyjnej.

### OSZKODZENIA (BADANIA FAKULTATYWNE)

Hełm posiadający jedno z poniższych oznakowań posiada dodatkowe właściwości ochronne:

-  = Identyfikacja producenta PORTWEST - IDA BUSINESS PARK, WESTPORT CO, MAYO, IRELAND
-  = Oznakowania wskazujące na zgodność z wymogami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2016/425 EN 397 :2012+A1:2012 = Odniesienie do Normy i roku wydania
-  = Symbol recyklingu tworzyw sztucznych
-  = Symbol materiału skorupy
-  = Rok i miesiąc produkcji (na przykład: 2019 / marzec)